31993D0069

2.2.1993 *ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ* L 25/26

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 19. prosince 1991

o uzavření dohody formou výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací o změně Úmluvy ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu

(93/69/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že čl. 15 odst. 2 Úmluvy mezi Evropským hospodářským společenstvím a Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací o společném tranzitním režimu [1] zmocňuje Smíšený výbor zřízený touto úmluvou doporučovat změny úmluvy;

vzhledem k tomu, že úmluva byla změněna s přihlédnutím k nedávným změnám právních předpisů týkajících se tranzitu Společenství, které jsou součástí reforem společného tranzitního režimu, jejichž cílem je dotvoření vnitřního trhu do 1. ledna 1993;

vzhledem k tomu, že dotyčné změny jsou uvedeny v doporučení Smíšeného výboru č. 1/91; že je třeba schválit dohodu formou výměny dopisů týkající se tohoto doporučení,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Dohoda formou výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Norským královstvím, Švédským královstvím a Švýcarskou konfederací o změně úmluvy ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu zmocněnou podepsat dohodu zavazující Společenství.

V Bruselu dne 19. prosince 1991.

Za Radu

předseda

P. DANKERT

---

[1] Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 1.